

- 20 Georg Fischer's Schiffschmiede Hermann Sieh, Ing.
 22 Fritz Stein, Drahtseile
 23-27 F. A. Sening, Metallgießerei
 28 Fedder, Ad., Gastst.
 31 + Föhrtmann & Behne Wittkowsky, H. Gastst.
 32-34 + Wagner, Martha u. Mitg. das. 34
 32 Luemann, Margarethe PostArb.
 33 Loh, Luise, Reinn. Schuchardt, E., Schauer.
 34 Wagner, Paul, Maschin. Repar.
 35 Codan Schiffahrt G.m.b.H., Schiffsmakl.
 36 Carl Fischer, Großhdlg. techn. Bedarfart.
 37 Leubach, Jürg., Dr. Rechtsanw.
 38 C. Giese, Schutenverm.
 39 Holzappel Farbenwerke GmbH.
 40 Lügens & Reimers, Ewerführerei
 41 Ostermann & Co. Metallwerke Zweigdr.
 42 H. F. Harms & Sohn, Schleppschiffahrt
 43 Bange & Köppen, Schiffsmakl.
 44 Carl Heinrich Meyer, Bunkeroele
 45 Osnabrücker Kupfer- u. Drahtwerk, Bürolab.
 46 International Groom Company G.m.b.H.
 47 Tankreiner Anl.-Großhdlg.
 48 Sanders J. B. u. Söhne Leinen-Web.
 49 Ausl.-Lag.
 50 Reederei-Inspektion (Heuerstelle)
 51 Agentur Osaka Shosen Kaisha
 52 Sartori & Berger, Reederei
 53 Heynemann, G. Hausmstr.
 54 Miranda Schiffahrtsges. m.b.H.
 55 Transobis Handelsges. m.b.H.
 56 + Henry Aschpurwis, Mönkebergstr. 22
 57 Herbst, Ella, Gastst.
 58 F. Osterwisch & Co., Reederei
 59 Osterwisch & Graebe, Schiffahrtsbetriebe
 60 Reedereigeschäfte
 61 Gronau-Pharma, Inh. Erich Gronau
 62 Max Gronau & Sohn, Beruhschldg.
 63 Ocean Schiffahrtsges. G.m.b.H.
 64 A. u. H. Huntmann, Ewerführerei
 65 Nordland Schiffahrtsskontor H. Schmidt-Wilking & Co.
 66 Schwarz & Co., Anzeigen-Exped.
 67 Hans Voth, Tank-reederei
 68 Ocean Schiffahrtsges. GmbH.
 69 Mathies, W. Dr.
 70 Unfall-Chirurg
 71 König, Ad., Ing.
 72 Gebr. Hartje, Bugsier-gesch.
 73 Peper, Ch., Gesch.
 74 Huntmann, A. u. H. Ewerführerei
 75 Dahlke, Elf., Gastst.
 76 „Zippa“-Reederei GmbH.
 77 + Diesseibe Weinhold, Karl, Gastst.
 78 Gustav A. Kreuziger, nat. Instrumente
 79 Gebrüder Böse Zweigniederl. Hamburg (Lag.)
 80 Bennein, Paula
 81 Evers & Co. Standard Aggregatebau-Gesellschaft
 82 Johannes Mathies, Schleppschiffahrt
 83 John Mathies, Schleppschiffahrt
 84 Dreier, Johs., Vize
 85 Stoelet, Hermann
 86 Mc. Mullen, John J., Ing.-Büro
 87 Lück, Bruno, kfmAng.

- Richter, Georg, Bauausführ.
 H. Theodor Kiemer, VersMakl.
 H. C. W. Schüder Söhne, Ewerführerei
 Matthias Rohde & Co's Frachtkontor, Schiffsmakl.
 Johs. Schröder, Schiffsmakl.
 49-50 + Buschmann, Frau Ingeborg
 Verw.: Johann Schneider Hmb. I, Mönkebergstr. 3
 49 August Buschmann, Tauwerk-Großhdlg.
 Koepcke, Reitz & Kipp, Schiffstakerei
 Robert Hugo, Fahrrad-behfabrikat
 Robert W. Hugo Jr., Schiffsmakl.
 Hugo & Rott, Assekuranz
 Sievers, Kurt, Dr.med.
 51 Arzt
 Stüdemann, Marie, Rentn.
 Einertsen, Grete, Rentn.
 May, A., Werkmstr.
 Nordhoff, K., Schiffmstr.
 52 Köbel, Herb., HafArb.
 Leitner, H., Steintr.
 Ruwof, F., Rentn.
 Heise, K., MechMstr.
 Brinken, Hertha, Rentn.
 53 Keil, Rosa
 Laupitz, Konr., BkKfm.
 Blehr, Frieda
 Katschke, K.-H., Kwf.
 Reich, Hans, Klempnstr.
 54 Hinterhaus:
 Koepcke, Reitz & Kipp, Schiffstakerei (Betr.)
 August Buschmann, Tauw.-Großhdlg. (Betr.)
 52 + Pohlmann, Frau E., Am Weiler 18
 Carl Bollwitt, Textilw.
 53 Hafenhof:
 54 Hafen-Dampfschiffahrt A.-G.
 Hapaq-Hadag Seebadedienst
 55 Versetzsternbörse
 + Henry Aschpurwis Mönkebergstr. 22
 Internationale Schiffsaus-rüstungs-Ges. Pietro Celestino
 Anschutz & Co. Ndr.
 Kreiselkomp.
 Bernhard Schulte, Reederei
 Reederie, Bernhard Schulte Akt.-Ges.
 „Globetrade“ G.m.b.H., Export-import
 Internationale Spedition Günther Lohmann K.G.
 Verteilung von Laderaum und Ladegut
 Carl Tiedemann, Sauerer
 Röhlh & Co., Sped.
 56 Hansische Schiffs- und Bootbedarf G.m.b.H.
 „Atlas“ Assekuranz-Agen-tur GmbH.
 Albert Gerstenberg Teppich Import G.m.b.H.
 Drews & Co., Schiffsmalerei Zweigbetr.
 Reith, Edith von, HbMstr.
 Reith, Peter von, Rentn.
 Vom Stubbenhuk links:
 1. & C. Giese, Bugsier-betrieb
 J. M. Bade, Bugsierbetr.
 Witt, Matthias Stückgutshff.
 Esso-Tankstelle
 gegenüber 10
 Peters, Ernst, Bugsierbetr.
 Labow, Henny, Schnellimb.
 gegenüber 27
 Olbers, J., Reederei
 b. Neustädter Neuwerrn-Ponton:
 gegenüber 31
 Viel-Ponton:
 70 Neff, Jo, Gastst.
 Hochbunker
 Hafenbetriebe Bonus Ernst Schmidt & Co. (Zweigbetr.)

Vorwerkstraße

bisher Asylstraße

- Ben. 1857 nach dem Kauf-mann Georg Friedrich Vorwerk (1793-1867) Stifter des „Asyl Vorwerk“ Mitglied der Frankfurter Nationalver-sammlung
 Bz.: Hamburg-Mitte, Ortsdst: St. Pauli, Stl: St. Pauli 56
 Von der Glashüttenstr. links:
 11 + Kohlhasse, K., Erben, Adr. das. II.
 Kohlhasse, Karl, OE
 Sauer, F., kfmAng. OE
 Klempnstr. 36
 Butschalowski, H., Schiffb. I
 Kappius, Luise, Arbeit. I
 Gneib Wwe., Auguste II
 Kohlhasse, W., Werkzgm. II
 Köppen Wwe. E. III
 Kohlhasse, Alfred, Kwf. III
 Friese, Anna, Verk.
 Bischof, Minna
 Wagner, Auguste
 Buletier IV
 21 Vorwerk-Stift
 + Hansesiedel Hamburg Wohn.: I Bahnsen, Alberto M. Kfm.
 2 Nakiški, Wwe. D. E
 4 Turban, Wwe. D. E
 6 Philipp, Pauline, Rentn.
 Fedmann, Frieda, Rentn.
 Benke, Elsa, Rentn.
 Barth, Martha, Rentn.
 Marb, Emma, Rentn.
 Brenntje, Helene, Rentn.
 8 Erdwig, Mare, Rentn.
 9 Sohn, O., Rentn.
 10 Jonsson, Fr., Rentn. E
 11 Krönig, G., Rentn. E
 12 Saalman, J., Rentn. E
 13 Hopp, Anna, Rentn. I
 20 Lohse, Wilhelmine
 21 Mahnke, Martha, Rentn.
 22 Soltow, Friedr., Rentn. II
 24 Harder, Friedr., Rentn. II
 25 Trautner, Maria, Rentn. II
 27 Plott, Wwe., Auguste
 32 Stoll, Martha, Rentn. II
 33 Stanzelst, Frieda, Rentn. II
 34 Klamann, A., Rentn. II
 Durner, Paula, Arb.
 Von der Glashüttenstr. rechts:
 2 + Richter, A., Schäferkassalee 61
 4 + Meyer, R., Auf der Höhe 2
 Goldschmidt, Auguste, Rentn. E
 Wegner, O. E
 Wallbaum Wwe. K.
 Komn, Gretchen, Rentn.
 Brenner, Ann., Kwf. I
 Michel, D. Hdr. II
 Soder, Joh., Rentn. II
 Pfeiffer, A., Kwf. II
 Engelhardt, Friedr., Schloss. III
 10 + Geyg, W., HafArb. III
 Redmann Wwe. E. III
 Becker, Wilh., Klempner K
 Kirchner, W., BtSchl. K
 6 + Richter, A., Schäfer-kassalee 61
 Annahöfer, D., Metallb.
 Kroll, Bernh., Sackhdlg.
 8 + Peters, Wwe. M. M. E
 Lüneburg
 König, Irmgard, Kontr. OE
 Röhr, W., BbBeamt. OE
 Meyer, Paul
 Müller, G., Gastw. I
 Mirow, H., LagArb. II
 Knoppel, H., kfmAng. III
 Hermann Wwe., Marg. III
 Mahnke, H., Arb. III
 Mathias, A., Rentn.
 10 + Diesseibe Katschak, Jos., Schaust. OE
 Köppen Wwe. L. OE
 Baur, Wwe. E.
 Kaatz, P., Gastw.
 Klawe, R., JustBeamt. II
 Mester, Auguste, Raumpfl.
 Müller, Hedwig II
 Schulz, Olga, Rentn. III
 Masberg, W., Arb. III
 Voßdrift
 Benannt 1939
 Freigewählter Name.
 Voß = Fuchs, drift = Treib-weg.
 Bz.: Harburg, Ortsa. Söder-elbe, Stl. Neugraben-Fischbek
 92
 Planskizze Cuxhavener Str.
 Von Cuxhavener Str. links:
 1 + Schmid, E., Frau, das.
 Seegen, Wwe., Melitta
 Büml, F., Reinsp.
 Schmid, G., MaschSchl. E

- 5 + Wiegiers, Carl, Neuwerkstorf
 Schoonheid, Walt, Arb. Divilies, Franz
 8 + Wiegiers Heinar, Pens. Komm. A., Rentn.

Voßhagen

Benannt 1928

Früherer Flurname

Voßhagen = Fuchshagen

In diesem Gehege waren die Fuchse zahlreich vertreten.

Bz.: Altona, Ortsa. Blank-nese, Ortsdst: Rissen, Stl: Rissen 52 Rl.

Planskizze Wedeler Landstr.

Vom Bahnhof Rissen links:

1 + Flagmann, H., Am Rissener Bahnhof 17

Davidovic, Christa, Gastst.
 3-5 + Roststrohen, Frau Chr.
 Adr. Dr. G. Heyer, Gr. Bleichen 36
 3 Wiebelitz, Günth., Gesch.
 Elektra Lichspale
 Volkfilm, Willi Kitzerow Kino-Unter.
 5 Schallehn, Hildeg., HoPenas.
 Zacharias, Gerda, Gastst.
 7 + Nagel, W., Archit.
 Nagel, K., Schaup.
 9 + Ganser, Hans
 Ganser, Hans, Hsmkl.
 Ganser, Heide, o. ob. Fa.
 Hiestermann, K., Dr. med., Arzt
 11 + Derselbe
 Tietgen, Hans D., Bettengsch.
 12 + Nitsche Wwe., A.
 Adolph, Hildeg., Geschl.
 8 + Behrendt, Frau K., Pinneb. St. 55
 Cordt, Egon, VerwAng.
 Oswald, K. H., kfmAng.
 10 + Reibenswerber, Fr. L., Rendsburg, Hainstr. 31
 Hoffbauer, Wwe. M.
 12 + Jenz, W., BkKfm.
 14 + Rief, K., BkKfm.
 18 + Metthies, Joh., Tankw.
 20 + Boidt, Käthe, Budapester Str. 40
 22 + Busch, Frau M.
 Busch, Hans, Beamt.
 Busch, Marianne, Lehn.
 24 + Haupi, Hans, IObnsp.
 26 + (Böhmer, E.)
 Volkmann, Har., PolBeamt.
 28 + Schulze, Otto, Vertr.
 30 + Nocke, F., KondMstr.
 32 + Huber, W., VersAng.
 34 + Boidt, Käthe, Budapester Str. 40
 36 + Nissen, Jens, Kfm.
 38 + Loewen, Frau L., Undeweg 26
 40 + Lange, W., BkBeamt.
 42 + Bradner, Wwe. A., Tornquiststr. 52
 Behrend, P., PostAmtm. I. R.
 44 + Maesch, Ludw., JustObnsp. IR.
 Voßkoppel
 Benannt 1953 nach der orts-üblichen Bezeichnung des Geländes
 Bz.: Altona, Ortsa. Blanknese, Stl: Lurup 52 53
 Vom Büttcherkamp abzwiegend
 Voßkülen
 bisher Siemensstraße
 Flurbezeichnung, Land mit Sandkülen, die sogenannte Voßküle, das ist eisenerhaltene (Aherde, Norr) enthalten. (Benannt 1951)
 Bz.: Wandsbek, Stl: Wandsbek 52 Wa I
 Von der Pillauer Straße links:
 123 Otto Abele, HdsVertr.
 124 + Maesch, Ludw., Ebeling, H., Zim.
 125 Mertens, Christ., Papierw.
 Peters, W., Dreh.
 Schmidt-Ewald, Maschb.
 Urban, H., Masch.
 Werner, O., Archt.
 Giebel, Marie, Wwe.
 Hilbert, Marie, Giebel, Brig., Verk.
 Lohmann, O., Ackerloss.
 Moczynski, G., Postinsp.
 127 Bachmann, A., LagArb.
 Zebisch, Elly, Filtr.
 Lohmann, A., KfzSchloss.
 Oldenburg, G., Werkzgm.
 Riedmann, Paula, Rentn.
 Schildt, H.-H., Betonb.
 Teschner, Alfred, Parkplatzordn.
 Wiemer, E., Geschl.
 129 Bieberstein, A., Buchh.
 Domrose, W., BauMasch.
 Barenberg, W., Zeichn.
 130 + Parzeny, F., Bauarb.
 Düssel, H., Gleiswerk
 Landahl, Jürg., KfzSchloss.
 Nembach, H., Hils-Schadmsir.
 Podorzy, G., PostArb.
 Schlicher, Renate
 Krüger, Wern., HdsVertr.
 133 + Hecht, Marie, Pent.
 Hecht, Marie, Pens.
 135 Rolles, A., kfmAng.
 Stahlbock, H., Rentn. E
 Ruh, Arn., Puck. E
 Dinke, A., Rentn. E
 Dzierzbicki, W., KesaReinig.
 Huesen, K., Elstr. E
 Seebode, K.-H., Buchh. I
 Kartin, K., Maur. I
 Tresselt, Uwe, Steuinsp. I
 Wendt, Bruno, Rentn. I
 Hinzmann, K., Behaus.
 Neumann, Wern., Tankw. II
 Meyer, Rich., Rentn. II
 Potzsch, A., Elektr.
 Prill, H., Abtlr. III
 Brenner, H.-U., Bäck. III
 Ernst, Kl., Zugfahr. III
 Siel, Wilma III
 Köppen, E., Kwf. III
 147 + Eccard, Johanne
 Eccard, Fr., Apoth.
 149 + Ranka, C.-H., Klempn.
 Korstell, Ella, v.
 151 + Busch, Marga
 153 + Sellmann, Hinr., Beamt.
 155 + Michael, Manfr., Schweiss.
 Von der Pillauer Straße rechts:
 148 + Schulze, Erw., Pens.
 Bank, Louise, kfmAng.
 152 + Kellner, Anna, das.
 Kellner, A., Maur.
 154 + Lackmann, Hermann
 Feuerungshdg.
 Abu-Hattab, Georg, Auto-Abschleppdienst (Werkst.)
 156 + Lackmann, H., Geschl.
 Voßort
 Ben.: 1910 nach einer Flurbezeichnung.
 Bz.: Bergedorf, Ortsa.: Vier- und Marschlande, Stl.: Ochsenwerder
 14 + Bargest, E., Gemiseb.
 28 + Buick, Lina, Gemiseb.
 Buick, W., LdwGeh.
 Voßstraat
 Freigewählter Name.
 Voßstraat = Fuchstraße
 Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Alster-lal, Stl.: Popenbüttel 52 Po
 Von Rehmbrook links:
 1 + Ankenh, H., Wengern/
 Rühr, Eickstr. 40
 9 + Drenkhahn, W., kfmAng.
 11 + Neber, H. G., Gärt.
 15 + Rothermund, H., Rentn.
 17 + Schade, A., Schloss.
 19 + Angrabeit, Henny
 21 + Mielke, Hans-Joach., Baulschl.
 23 + Schröder, U., Mettlerkampweg 11
 Brizel, Kurt, LadKontr.
 Eggers, Ad., BbAssess.
 Eggers, Ad., BbAssist.
 27 Hercher, W., Schiffsm.
 29 + Wustrow, C., Arb.
 33 + Trefz, Friedr. I. Fa.
 35 + Schmidt, Kurt, DiplKfm.
 37 Marven, Justus
 39b Vierk, E. Dreh.
 43 + Pfitze, W., Masch.
 51 + Kühne, Wolf H.